

●会社概要

中文会社名	北京润平知识产权代理有限公司
英文会社名	RUNPING & PARTNERS
本社住所	Suite 509, Yingu Mansion, No. 9 Beisihuanxilu, Haidian District, Beijing, 100190, P. R. China
TEL	86-10-62800922
FAX	86-10-62800963
e-mail	rmail@runping.com
home page	www.runping.com
設立年月	2003年8月
渉外権取得年月	###

支所概要

中国国内外	所在地	TEL	FAX	E-mail	責任者
国内	なし				
海外	韓国ソウル	82-2-5693803	82-2-5693804	chinapatent@hanmail.net	Jong-Gun OH

代表者名
日系企業担当者
主要技術分野責任者

氏名	TEL	FAX	E-MAIL	履歴
刘国平	86-10-62800961	86-10-62800963	rmail@runping.com	化学、修士、20年の特許代理経験
周建秋	86-10-62800922	86-10-62800963	rmail@runping.com	化学、修士、14年の特許代理経験
王凤桐 (化学部)	86-10-62800922	86-10-62800963	rmail@runping.com	化学、学士、13年の特許代理経験
王敬波 (電学部)	86-10-62800922	86-10-62800963	rmail@runping.com	通信、修士、11年の特許代理経験
徐曾美 (機械部)	86-10-62800922	86-10-62800963	rmail@runping.com	機械、学士、23年の特許代理経験

●コミュニケーション

該当するものに○印

	会話				報告書		
日本語	ビジネスレベル	可能○	不可	その他	可能○	不可	その他
英語	ビジネスレベル	可能○	不可	その他	可能○	不可	その他

(日本語：会話可能者 4 名 読解可能者 6 名)

●事務所(人数)

専利代理資格有	機械部	化学部	電気部	技術者	機械部	化学部	電気部
人数	5	8	5	人数	9	10	10
弁護士人数		3		翻訳者人数	6		
管理者人数		6		事務員人数		18	
総人数		78					

●業績

業務内容	2006年	2007年
国内出願代理件数	598	766
外国出願代理件数	603	944
国内商標代理件数	291	154
外国商標代理件数	632	563
無効審判取扱件数	2	4
訴訟件数		1
外国出願に占める日本顧客の比率	18%	18%

●主な顧客

顧客名称	BYD Company Limited	InterDigital Technology Corporation			
技術分野	バッテリー、自動車	通信			
顧客名称	三菱瓦斯化学株式会社				
技術分野	化学				

●事務所コメント

主な技術分野	化学と化学工業、生物、機械、ネットワークと通信、電子製品
特長	化学と化学工業、生物分野の特許業務
事務所の方針・付随サービス	品質第一、顧客ニーズ第一

●その他PR:
自由記述

RUNPING & PARTNERSは、成立後急速に発展され、外国企業の取扱件数が中国の115個渉外代理機構の上位25位内を位置している。当社のパートナーと主な弁理士は、皆10年以上の渉外代理経験を持っています。特に、化学と化学工業、生物分野の弁理士は専門知識が優れ、経験が豊かな方です。又、特許出願、特許無効、商標登録業務の他に、特許調査、特許侵害可能性分析等の方面についても長い経験を持っています。当社は、特許出願の質を非常に重視します。特に、翻訳の質に全力を尽くします。又、クライアントの質問と要求に早く対応します。外国出願は、殆ど社内の弁理士または技術者が翻訳し、その後、他の弁理士または技術者が一回目のチェックと二回目のチェックをし、最後、出願を提出する前に当分野の責任者がチェックします。その外、品質監督者は提出した出願に対して定期的に抽出検査して、抽出検査の結果によって報奨と処罰します。今までの当社のクライアントは、当社の特許出願書類の品質に好評です。当社は「品質第一、顧客ニーズ第一」の方針で、日本クライアントに、よいサービスを提供します。